

Sobre las visitas de Berta Soler y Eliecer Avila en New Jersey

La líder de las Damas de Blanco, Berta Soler, llegó días pasados a New Jersey con el propósito de reunirse con exiliados cubanos, dar a conocer la falta de libertad y democracia que hay en Cuba y pedirle a todos los cubanos del exilio y a gobiernos e instituciones democráticas del mundo que respalden a los cubanos en su lucha por obtener la libertad y democracia para Cuba. Su visita a esta zona forma parte de la gira que está haciendo por distintos países de Europa y por los Estados Unidos.

El 27 de abril ella sostuvo una rueda de prensa en el Instituto de Estudios Cubanos y Cubano-Americanos/Casa Bacardí.

Estas son declaraciones de Berta Soler que se destacaron en la rueda de prensa:

La solidaridad con las Damas de Blanco en las calles continúa creciendo. Esta solidaridad es particularmente de manera anónima debido al miedo a las repercusiones de apoyar públicamente a estas Damas.

Los Estados Unidos debe mantener el embargo y limitar los viajes a la isla hasta que el gobierno de Raúl Castro respete los derechos humanos.

Las reformas económicas y migratorias de

Castro son "cosméticas". Berta reconoce que su posición firme difiere a la de otros que también critican al gobierno.

Todos los disidentes están de acuerdo que el sistema Castrista debe terminar. Berta Soler, de 49 años y técnica de laboratorios de microbiología, abogó por el trato firme hacia el régimen Castrista mientras vestía la ropa blanca que usa en sus protestas. El trato firme incluye mantener el embargo para "quitarle el oxígeno al gobierno".

Soler habló sobre la diferencia entre los cubano-americanos que viajan a la isla y llevan dinero, entre otras cosas, para sus familiares y los turistas americanos quienes gastan la mayor parte del dinero en propiedades del gobierno incluyendo centros turísticos y hoteles. Las reformas Castristas son solo "cosméticas". Ella también se refirió a los supuestos cambios migratorios, que han llevado a una docena de disidentes por el mundo, como "el mismo perro con diferente collar". Aunque el gobierno eliminó en enero muchos de los requisitos para el "permiso de salida", las autoridades todavía pueden negarle la aplicación a cualquier cubano, al igual que ponerle una

estampa en sus expedientes que no les permite viajar.

Los disidentes en Cuba necesitan apoyo económico del exterior porque el gobierno (quien es casi el único empleador del país) les niega el derecho a trabajar. El régimen también las llama "mercenarias" pagadas por el gobierno de los Estados Unidos.

Berta Soler dijo que "a nosotras nadie nos paga" para hacer oposición. Las Damas de Blanco distribuyen la ayuda económica que reciben entre las mujeres con familiares en las prisiones y aquellos que necesitan ayuda para el transporte, comida, ropa y ayuda médica.

Soler culpa al gobierno cubano de la muerte de Laura Pollán el 14 de Octubre del 2011. Pollán fundó las Damas de Blanco en el 2003, un grupo mujeres que comenzaron abogando por la liberación de sus esposos arrestados durante la Primavera Negra y ahora continúan por la liberación de todos los presos políticos y del pueblo cubano. Pollán fue al hospital porque se sentía mal debido a su diabetes; la cual no necesitaba de insulina. Soler declaró que Laura Pollán "fue drogada para poderla matar". El régimen dijo

que la causa oficial de su muerte fue una falla respiratoria.

Soler también enfatizó que el gobierno de Cuba es el mayor fomentador y responsable del racismo en la isla.

Berta comentó sobre el creciente papel de la iglesia Católica. Pero también notó que el Cardenal Ortega está siempre "ocupado" o fuera del país para reunirse con ellas,

Visita de Eliecer Avila

El sábado 4 de mayo de 2013, tuvimos la oportunidad de intercambiar impresiones con otro joven cubano de los que andan en gira por el mundo denunciando la falta de libertad en Cuba y recavando apoyo del exilio cubano para luchar por un cambio democrático en la isla. Esta vez fue el Eliecer Avila, ingeniero informático de 28 años de edad, quien mantiene una actitud contestataria contra el gobierno y quien tuvo la valentía de enfrentarse en la Universidad de la Habana en el 2008 al entonces Presidente de la Asamblea Nacional del Poder Popular Ricardo Alarcón según pueden ver en el video que pongo al final.

La comparecencia tu-

vo lugar en el Club Hijos y Amigos de Fomento situado en Union City, New Jersey y con él venían el profesor universitario norteamericano Ted Henken y el joven cubano-americano Adam San Miguel. Ambos se sentaron a cada lado de Eliecer frente a una expectante audiencia ávida de saber lo que el joven Avila tenía que decir. Fue un encuentro informal ya que, como bien dijo el propio Eliecer, quería saber cómo piensa el exilio cubano a fin de poder coordinar esfuerzos a favor de la democracia en Cuba. Como es de suponer, desde un principio nos dimos cuenta que entre personas que crecieron y vivieron en tiempos y circunstancias tan diferentes a las nues-

tras era lógico que existieran diferencias de forma aunque no de fondo. Sin embargo, ambas partes estuvimos de acuerdo en que debíamos de enfocarnos en los puntos que coincidimos, como la libertad y la democracia, y dejar para el futuro los puntos discrepantes.

Al cabo de un par de horas se dio por terminada la presentación y no fuimos pocos los que nos acercamos a Eliecer Avila para brindarle nuestra cooperación en su lucha dentro de Cuba. Lo mismo que hicimos anteriormente con Yoani Sánchez, Berta Soler y Rosa María Payá. Esta gira por el mundo de tantos cubanos de la isla dispuestos a continuar la lucha que nosotros comenzamos hace medio

siglo, nos tranquiliza en el sentido que podemos contar con el relevo que tanto necesitábamos, aunque eso no quiera decir que nos vamos a apartar de la lucha. Simplemente que pasamos a la retaguardia aunque en la misma trinchera. Nos complace además constatar cómo tantos jóvenes del exilio cubano, los pinos nuevos, como dijera Martí, se están entremezclando con los que están dentro de Cuba para de esta forma, jóvenes y mayores, dentro y fuera de Cuba continuar la lucha HASTA LLEGAR.

Para Cuba, ahora SI es la hora.

Fdo. por el Comité de Ayuda a los Activistas de Derechos Humanos,

Luis Israel Abreu,
Director Ejecutivo

Restauramos la libertad en América. Conferencia

El sábado 18 de Mayo, de 8:00 a 11:45 de la mañana, en el Restaurante "La Carreta". Calle 8 SW y la 36 Ave., en Miami, el conocido historiador Frank de Varona, analista de temas que afectan la vida del ciudadano común, en general y sobre todo aquellas medidas oficiales que violan los derechos de los ciudadanos, ofrecerá importante conferencia sobre cuestiones que nos afectan a todos en América.

Entre las cuestiones a tratar figuran: 1). El derecho a la propiedad "Seven-50"; 2) Control de Armas 3). Leyes y tratados en UN que afectan la soberanía de este país 4). El adoctrinamiento de los niños en las escuelas y los peligros del Nuevo Orden Mundial: la Trilateral Commission y The Bilderberg group.

A. Garcia-Berry, corresponsal de La Voz, en Miami.



“Reciclar equipos de computadoras y otros efectos electrónicos ayuda a remover el plomo y otros agentes químicos nocivos del flujo de la basura corriente, algo que es muy importante para nosotros y nuestros niños. Con su participación, podremos contribuir a salvaguardar el medio ambiente”.

-Joseph N. DiVincenzo, Jr.

Joseph N. DiVincenzo, Jr., Essex County Executive la Junta de Chosen Freeholders y la Essex County Utilities Authority le invitan al



Día de Reciclar Computadoras y Electrónicos en el Condado de Essex

Gratis para todos los residentes de Essex County

Sábado, Mayo 18, 2013
9:00 a.m. a 3:00 p.m.

Essex County Fleet Maintenance Garage
99 West Bradford Avenue
Cedar Grove, New Jersey

Artículos que aceptamos:		
Computadoras	Bocinas	DVD Players
Pantallas	Televisores	Tostadoras
Máquinas de Fax	Teclados	Planchas
Escáners	Armaduras	Celulares Viejos
Equipo de Telecom	VCRs	
	Estereos	

No Aceptamos Electrónicos en Grandes Cantidades o de Comercios



Residentes en Essex County deben presentar prueba de residencia a su llegada

Para más información llamar al **973-792-9060** o visite www.ecuanj.com

Tiene sentido común...



Hipotecas Sin Puntos

15 Años Interés Fijo	20 Años Interés Fijo	30 Años Interés Fijo
2.750% TASA	3.125% TASA	3.500% TASA
2.777% APR ¹	3.148% APR ¹	3.518% APR ¹
\$6.79 por \$1000 ²	\$5.61 por \$1000 ²	\$4.49 por \$1000 ²

Siempre ofreciendo Las Mejores Tarifas... ¡No se transe por menos!

¡Llame la Línea Gratis y Aplique! 1-888-562-6727

¿Necesita Ayuda? Llame a Teudy Navarro, Oficial de Préstamos al
Mobile: 973.602.9922 Oficina: 973.778.6791, Ext. 113

Email: tnavarro@cliftonsavings.com

¡Teudy irá hasta su casa para ayudarlo a tramitar su préstamo!



Tiene sentido común confiar en quien usted conoce... y usted ya conoce a Clifton Savings.

CliftonSavings.com

(973) 473-2200

Clifton • Fair Lawn • Garfield • Lyndhurst • Wallington • Wayne • Woodland Park



Descargue un lector de código O a su teléfono móvil para escanear más información y tarifas.

1. APR y términos están disponibles desde 5/27/13 y están sujetos a cambios sin notificación. Los préstamos están sujetos a la aprobación de su crédito. Préstamos de hasta el 90% por el valor de su propiedad. Préstamos hasta \$500,000. Préstamos hasta \$1,500,000 disponibles con alta tasa de interés. El por cada \$1000 no incluye los montos por impuestos y primas de seguros. En el caso de que aplique. Será más su obligación de pago.

